



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L’invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EST – Daylight Savings Time –
Le temps de l’heure d’été

On – le: September 20, 2021 – 20 septembre, 2021

Title/Titre MSVS Various Parts MSVS Diverses Parties
Solicitation No – N° de l’invitation W8486-228227/A Amendment 003
Date of Amendment – Date de Modification September 13, 2021 – 13 septembre, 2021
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-1
Telephone- -No. – N° de téléphone 343-552-4285
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 003

This amendment is raised to respond to a question.

Question: Regarding item 002, we would like to request the size of the vehicle's tire for which the chain is required.

Response:

Defence Team ADM(Mat)	Item Identification			
	NSN: 2610-21-912-5892		DMC: A DPA1: N/A DPA2: N/A STATUS: Item is active	
	Date CGCS Established: 22-JUL-1995		STATUS Date: 22-JUL-1995	
	Last Updated: 10-FEB-2021			
	ITEM NAME: TIRE,PNEUMATIC,VEHICULAR			
	Characteristic		Reply	
	SERVICE TYPE AND TREAD DESIGN		OVER THE ROAD LIGHT TRUCK ALL SEASON/MUD-SNOW	
	TIRE AND SIZE DESIGNATION		395/85R20 OVER THE ROAD	
	TIRE STRENGTH		J LOAD RANGE	
	USERS: DF, YS, ZE			
Management Data - from DRMIS				
Stock Type: X				
Stock Classification: C				
Stock Item Group:				
IM Advisory: 4N				
Tracking Indicator:				
Repairability: A				
Entitlement Checking: NO				
Batch Lot Managed in DRMIS: NO				
Shelf Life: 0 (Months)				
Quality Assurance: C				
Supply Manager: 661				
Lead TA: L90P				
SCHC: W				
Serial Number Profile:				
Base Unit Of Measure: EA				
Unit of Issue: EA				

All other terms and conditions remain unchanged.

Modification 003

Cet amendement est proposé pour répondre à des questions.

Question 1 : Concernant l'article 002, nous aimerions demander la taille du pneu du véhicule pour lequel la chaîne est requise.

Réponse 1 :

Item Identification			
NSN: 2610-21-912-5892		DMC: A DPA1: N/A DPA2: N/A STATUS: Item is active	
Date CGCS Established: 22-JUL-1995		STATUS Date: 22-JUL-1995	
Last Updated: 10-FEB-2021			
ITEM NAME: TIRE,PNEUMATIC,VEHICULAR			
Characteristic	Reply		
SERVICE TYPE AND TREAD DESIGN	OVER THE ROAD LIGHT TRUCK ALL SEASON/MUD-SNOW		
TIRE AND SIZE DESIGNATION	395/85R20 OVER THE ROAD		
TIRE STRENGTH	J LOAD RANGE		
USERS: DF, YS, ZE			
RNCC	RNVC	Reference Number	NCAGE
1	2	1690062	35907
5	2	1690062-1	35907
5	9	395/85R20-XZL	0M9N0
5	9	395/85R20-XZL-TL-168G	0M9N0
5	2	54331	0M9N0
3	2	54331	12195
Management Data - from DRMIS			
Stock Type:		X	
Stock Classification:		C	
Stock Item Group:			
IM Advisory:		4N	
Tracking Indicator:			
Repairability:		A	
Entitlement Checking:		NO	
Batch Lot Managed in DRMIS:		NO	
Shelf Life:		0 (Months)	
Quality Assurance:		C	
Supply Manager:		661	
Lead TA:		L90P	
SCHC:		W	
Serial Number Profile:			
Base Unit Of Measure:		EA	
Unit of Issue:		EA	

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.